

WEYERMATTSTR. 12  
2560 NIDAUForma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

| Indicatore / anno  | 2016    | 2015    | Var.<br>in % <sup>8</sup> | Valore medio<br>Cantone | Valore medio<br>Svizzera |
|--|---------|---------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|
| <b>1. Degenze e clienti</b>  |         |         |                           |                         |                          |
| 1.01 Numero di posti per lunga degenza   | 30      | 30      | -                         | 46.9                    | 61.2                     |
| 1.02 Numero di posti per breve degenza   | -       | -       | *                         | 0.9                     | 1.0                      |
| 1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie                                    | -       | -       | *                         | 0.1                     | 0.2                      |
| 1.04 Numero di giornate per lunga degenza  | 8'310   | 8'250   | 0.7                       | 15'901.8                | 21'055.4                 |
| 1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>                               | 41      | 111     | -63.1                     | 378.2                   | 414.1                    |
| 1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne                               | -       | -       | *                         | 11.2                    | 130.4                    |
| 1.07 Numero di giornate di cura  | 8'371   | 8'441   | -0.8                      | 16'081.6                | 21'200.1                 |
| 1.08 di cui cure acute e transitorie   | -       | -       | *                         | 7.2                     | 46.7                     |
| 1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>                     | 5.0     | 4.9     | 0.1                       | 5.5                     | 5.8                      |
| 1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni   | 1'042.0 | 733.2   | 42.1                      | 791.3                   | 897.2                    |
| 1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>                                | 41.0    | 29.0    | 41.4                      | 26.0                    | 28.6                     |
| 1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)                  | *       | *       | *                         | 43.3                    | 55.6                     |
| 1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)                                      | 75.9    | 75.3    | 0.5                       | 92.8                    | 94.3                     |
| 1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)                         | *       | *       | *                         | 108.5                   | 95.1                     |
| 1.15 Numero di clienti per lunga degenza   | 25      | 34      | -26.5                     | 62.2                    | 80.2                     |
| 1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>                                | 1       | 4       | -75.0                     | 15.9                    | 15.4                     |
| 1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne                                | -       | -       | *                         | 0.3                     | 2.3                      |
| 1.18 Età media dei clienti al ricovero   | 85.3    | 85.9    | -0.8                      | 81.7                    | 81.5                     |
| 1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)   | 80.8    | 73.7    | 7.1                       | 69.1                    | 68.8                     |
| 1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)                                       | -       | -       | *                         | 7.8                     | 8.5                      |
| 1.21 Tasso di fluttuazione   | 10.9    | 43.8    | -32.9                     | 43.9                    | 39.8                     |
| 1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)                  | 7.7     | 5.3     | 2.4                       | 4.5                     | 4.3                      |
| 1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)                                    | -       | -       | *                         | 6.6                     | 49.0                     |
| <b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>  |         |         |                           |                         |                          |
| 2.01 Medici e altri accademici (%)   | -       | -       | *                         | 0.1                     | 0.1                      |
| 2.02 Personale infermieristico (%)   | 53.6    | 55.1    | -1.5                      | 62.9                    | 63.1                     |
| 2.03 Altri settori medici specialistici (%)  | -       | -       | *                         | 3.0                     | 3.9                      |
| 2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)                    | 46.4    | 44.9    | 1.5                       | 33.9                    | 32.8                     |
| 2.05 Personale in generale   | 31.4    | 32.1    | -2.3                      | 44.1                    | 59.5                     |
| 2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)                                | 48.9    | 58.8    | -9.9                      | 60.3                    | 58.7                     |
| 2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)                             | 41.3    | 44.6    | -3.4                      | 47.7                    | 50.0                     |
| 2.08 Personale per posto di ricovero   | 1.0     | 1.1     | -2.3                      | 0.9                     | 1.0                      |
| 2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero  | 3.8     | 3.8     | -2.2                      | 2.7                     | 2.8                      |
| 2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura              | 1.0     | 1.2     | -20.4                     | 1.0                     | 1.0                      |
| <b>3. Finanze</b>  |         |         |                           |                         |                          |
| 3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)   | 2'092.6 | 2'047.6 | 2.2                       | 3'323.6                 | 4'796.4                  |
| 3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)   | 2'785.6 | 2'632.6 | 5.8                       | 4'506.8                 | 6'348.2                  |
| 3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)                                   | *       | *       | *                         | 0.1                     | 0.3                      |
| 3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)                                | *       | *       | *                         | 0.0                     | 0.3                      |
| 3.05 Costi per cure LAMal (%)  | 36.2    | 37.9    | -1.7                      | 40.0                    | 41.3                     |
| 3.06 Altre prestazioni LAMal (%)   | 0.6     | 0.9     | -0.3                      | 2.6                     | 1.9                      |
| 3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)                            | 333.6   | 314.9   | 5.9                       | 276.6                   | 293.9                    |
| 3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)                 | 120.6   | 118.3   | 2.0                       | 112.0                   | 123.6                    |
| 3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)                                   | *       | *       | *                         | 123.3                   | 233.4                    |
| 3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)                         | 1.8     | 2.7     | -32.8                     | 7.4                     | 5.7                      |
| 3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)                                   | *       | *       | *                         | 49.9                    | 22.8                     |
| 3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)                                      | 1'616.3 | 721.1   | 124.1                     | 1'890.5                 | 2'401.6                  |
| 3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)  | 55.7    | 25.0    | 30.7                      | 41.5                    | 38.3                     |
| 3.14 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)                                     | 49.9    | 49.3    | 0.6                       | 43.1                    | 40.8                     |
| 3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)                   | 166.4   | 155.1   | 7.3                       | 119.2                   | 120.0                    |
| 3.16 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)   | 32.6    | 75.0    | -42.4                     | 49.3                    | 47.8                     |
| 3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)                           | 113.1   | 258.3   | -56.2                     | 137.9                   | 138.7                    |
| 3.18 Entrate complessive <sup>7</sup> (1'000 franchi)                                | 2'901.0 | 2'881.1 | 0.7                       | 4'551.5                 | 6'271.0                  |
| 3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)     | -       | -       | *                         | 54.2                    | 283.4                    |
| 3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit <sup>7</sup> (1'000 franchi) | 115.4   | 248.5   | *                         | 47.4                    | -54.7                    |

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Ticino cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Contabilità investimenti. <sup>8</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.